



Rada  
Unii Europejskiej

Bruksela, 1 października 2019 r.  
(OR. en)

12152/19

---

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2019/0170 (NLE)

---

---

COEST 195  
WTO 235

#### **AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY**

---

Dotyczy:           DECYZJA RADY w sprawie stanowiska, jakie ma być przyjęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu Partnerstwa ustanowionego na mocy Kompleksowej i wzmocnionej umowy o partnerstwie między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Armenii, z drugiej strony w odniesieniu do sporządzenia listy osób, które mają pełnić funkcję arbitrów rozstrzygających spory

---

**DECYZJA RADY (UE) 2019/ ...**

**z dnia ...**

**w sprawie stanowiska, jakie ma być przyjęte w imieniu Unii Europejskiej  
w ramach Komitetu Partnerstwa ustanowionego na mocy  
Kompleksowej i wzmocnionej umowy o partnerstwie między  
Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej  
oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony,  
a Republiką Armenii, z drugiej strony  
w odniesieniu do sporządzenia listy osób,  
które mają pełnić funkcję arbitrów rozstrzygających spory**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 ust. 4  
akapit pierwszy w związku z art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 339 ust. 1 Kompleksowej i wzmocnionej umowy o partnerstwie między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Armenii, z drugiej strony (zwanej dalej „Umową”) Komitet Partnerstwa ustanowiony na mocy art. 363 Umowy sporządza listę co najmniej 15 osób wyrażających chęć pełnienia funkcji arbitra i zdolnych do pełnienia takiej funkcji (zwaną dalej „listą arbitrów”).
- (2) Zgodnie z art. 385 ust. 5 Umowy stosuje się ją tymczasowo od dnia 1 czerwca 2018 r.
- (3) Zgodnie z art. 339 ust. 1 Umowy zarówno Unia, jak i Republika Armenii zaproponowały swoich kandydatów na arbitrów oraz porozumiały się co do pięciu obywateli państw trzecich, którzy mają pełnić funkcję przewodniczącego organu arbitrażowego.
- (4) Należy ustalić stanowisko, jakie ma zostać przyjęte w imieniu Unii w ramach Komitetu Partnerstwa w odniesieniu do sporządzenia listy arbitrów.
- (5) Stanowisko Unii w ramach Komitetu Partnerstwa powinno zatem opierać się na dołączonym projekcie decyzji,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

Stanowisko, jakie ma być przyjęte w imieniu Unii w ramach Komitetu Partnerstwa ustanowionego na mocy art. 363 Umowy w odniesieniu do sporządzenia listy osób wyrażających chęć pełnienia funkcji arbitra i zdolnych do pełnienia takiej funkcji zgodnie z art. 339 ust. 1 Umowy, opiera się na projekcie decyzji Komitetu Partnerstwa dołączonym do niniejszej decyzji.

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli

*W imieniu Rady  
Przewodniczący*

---

PROJEKT

**DECYZJA nr .../...**

**KOMITETU PARTNERSTWA UE – REPUBLIKA ARMENII**

**z dnia ...**

**w sprawie sporządzenia listy arbitrów, o której mowa w art. 339 ust. 1**

**Kompleksowej i wzmocnionej umowy o partnerstwie między**

**Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej**

**oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony,**

**a Republiką Armenii, z drugiej strony**

KOMITET PARTNERSTWA,

uwzględniając Kompleksową i wzmocnioną umowę o partnerstwie między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Armenii, z drugiej strony (zwaną dalej „Umową”), w szczególności jej art. 339 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 339 ust. 1 Umowy Komitet Partnerstwa ustanowiony na mocy art. 363 Umowy sporządza listę co najmniej 15 osób wyrażających chęć pełnienia funkcji arbitra i zdolnych do pełnienia takiej funkcji (zwaną dalej „listą arbitrów”).
- (2) Art. 339 ust. 1 Umowy stanowi, że lista arbitrów składa się z trzech części: po jednej części dla każdej ze Stron oraz jednej części dla osób niebędących obywatelami żadnej ze Stron, które mają przewodniczyć organowi arbitrażowemu. Każda część listy zawiera nazwiska co najmniej pięciu osób.
- (3) Unia Europejska i Republika Armenii zaproponowały po pięciu kandydatów na arbitrów i zgodziły się co do pięciu obywateli państw trzecich, którzy mają przewodniczyć organowi arbitrażowemu. Wszystkie osoby zamieszczone na liście wyrażają chęć pełnienia funkcji arbitra i są zdolne do pełnienia takiej funkcji.
- (4) Zapewnienie właściwego funkcjonowania Umowy, w szczególności tytułu VI rozdział 13, wymaga sporządzenia listy arbitrów przez Komitet Partnerstwa,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

Niniejszym uznaje się za sporządzoną na podstawie art. 339 ust. 1 Umowy listę osób wyrażających chęć pełnienia funkcji arbitra i zdolnych do pełnienia takiej funkcji.

Lista arbitrów jest zamieszczona w załączniku do niniejszej decyzji.

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ....

*Komitet Partnerstwa  
Przewodniczący*

---

## ZAŁĄCZNIK

LISTA ARBITRÓW, O KTÓREJ MOWA W ART.  
339 KOMPLEKSOWEJ I WZMOCNIONEJ UMOWY O PARTNERSTWIE MIĘDZY  
UNIĄ EUROPEJSKĄ I EUROPEJSKĄ WSPÓLNOTĄ ENERGII ATOMOWEJ  
ORAZ ICH PAŃSTWAMI CZŁONKOWSKIMI, Z JEDNEJ STRONY,  
A REPUBLIKĄ ARMENII, Z DRUGIEJ STRONY

### Arbitrzy zaproponowani przez Unię Europejską

1. Claus-Dieter EHLERMANN
2. Giorgio SACERDOTI
3. Jacques BOURGEOIS
4. Pieter Jan KUIJPER
5. Ramon TORRENT

### Arbitrzy zaproponowani przez Republikę Armenii

1. Nora SARGSYAN
2. Arman SARGSYAN
3. Grigor BEKMEZYAN

4. Levon GEVORGYAN
5. Mushegh MANUKYAN

Przewodniczący

1. William DAVEY (Stany Zjednoczone Ameryki)
  2. Helge SELAND (Norwegia)
  3. Maryse ROBERT (Kanada)
  4. Christian HÄBERLI (Szwajcaria)
  5. Merit JANOW (Stany Zjednoczone Ameryki)
-